

***Résumé des Informations Financières
1er Semestre se terminant en juin 2002***

de

***ABB Ltd
Et ses Filiales Consolidées***

ABB Ltd
Résumé des Comptes d'exploitation consolidés

	Janvier – Juin		Avril – Juin	
	2002	2001	2002	2001
	(Non audité)			
	(en millions, sauf pour données par action)			
Chiffre d'affaires.....	\$ 10,930	\$ 11,099	\$ 5,781	\$ 5,719
Coût des produits vendus.....	(8,335)	(8,330)	(4,428)	(4,348)
Bénéfice brut.....	2,595	2,769	1,353	1,371
Frais commerciaux et administratifs.....	(2,202)	(2,108)	(1,195)	(1,054)
Frais d'amortissements.....	(22)	(116)	(10)	(58)
Autre résultat (frais), net.....	(3)	81	(21)	33
Résultat avant frais financiers et impôts.....	368	626	127	292
Produits financiers et dividendes reçus.....	186	284	84	142
Intérêt et autres frais financiers.....	(341)	(413)	(190)	(233)
Résultat des opérations continues avant impôts et intérêt minoritaire.....	213	497	21	201
Provisions pour impôts.....	(64)	(146)	(7)	(59)
Intérêt minoritaire.....	(48)	(22)	(27)	(14)
Résultat (perte) des opérations continues.....	101	329	(13)	128
Effet cumulatif des changements de principes comptables (SFAS 133), net d'impôts.....	--	(63)	--	--
Résultat net (perte).....	\$ 101	\$ 266	\$ (13)	\$ 128
Nombre moyen d'actions.....	1,113	1,151	1,113	1,130
Nombre d'actions diluées.....	--	6	--	6
Nombre total d'actions.....	1,113	1,157	1,113	1,136
Résultat de base (perte) par action:				
Résultat (perte) des opérations continues.....	\$ 0.09	\$ 0.29	\$ (0.01)	\$ 0.11
Résultat net (perte).....	\$ 0.09	\$ 0.23	\$ (0.01)	\$ 0.11
Résultats dilués (perte) par action:				
Résultat (perte) des opérations continues.....	\$ 0.09	\$ 0.29	\$ (0.01)	\$ 0.11
Résultat net (perte).....	\$ 0.09	\$ 0.23	\$ (0.01)	\$ 0.11

ABB Ltd
Résumé des Bilans Consolidés

	Au 30 Juin, 2002	Au 31 Décembre, 2001
	(Non audité)	(Audité)
	(en millions)	
Caisse et valeurs réalisables	\$ 2,383	\$ 2,767
Valeurs négociables	2,225	2,946
Créances, net	9,322	8,368
Stocks et en-cours, net.....	3,509	3,075
Charges payées d'avance	2,528	2,358
Total des actifs circulants	19,967	19,514
Prêts	4,629	4,263
Biens immobiliers et immobilisations corporelles, net.....	3,097	3,003
Biens incorporels.....	2,811	2,657
Autres actifs incorporels, net.....	657	642
Investissements et autres	2,410	2,265
Total des actifs	\$ 33,571	\$ 32,344
Fournisseurs	\$ 4,396	\$ 3,991
Autres fournisseurs.....	2,770	2,710
Emprunt à court terme et parties à court terme des emprunts à long terme.....	3,982	4,747
Dettes cumulées et autres	7,835	7,587
Total dettes à court terme	18,983	19,035
Prêts à long terme.....	5,861	5,043
Dettes sociales	1,893	1,688
Impôts différés	1,431	1,360
Autres charges.....	2,961	2,989
Total dettes	31,129	30,115
Intérêt minoritaire.....	218	215
Capital social et additionnel (1,280,009,432 actions autorisées, 1,200,009,432 actions émises).....	2,027	2,028
Report à nouveau.....	3,536	3,435
Autres pertes cumulées	(1,589)	(1,699)
Disponibilités, évaluées à (86,875,616 actions).....	(1,750)	(1,750)
Total capitaux propres	2,224	2,014
Total passifs	\$ 33,571	\$ 32,344

ABB Ltd
Résumé des tableaux de financement consolidés

	Janvier – Juin	
	2002	2001
	(Non audité) (en millions)	
Activités de l'exploitation		
Résultat des opérations continues	\$ 101	\$ 329
<i>Ajustements afin de réconcilier le résultat des opérations continues avec la trésorerie nette des opérations continues:</i>		
Dépréciation et amortissements	291	384
Frais de restructuration.....	(4)	(28)
Dettes sociales	29	11
Impôts différés.....	(28)	41
Gains nets provenant de la vente de biens immobiliers et immobilisations corporelles	(10)	(6)
Autre.....	42	22
Variations des actifs et des passifs d'exploitation		
Valeurs négociables.....	462	64
Créances clients	213	(177)
Stock et en-cours	(202)	(531)
Fournisseurs.....	78	265
Autres actifs et passifs, net	(952)	(295)
Cash net provenant de l'exploitation	\$ 20	\$ 79
Activités d'investissement		
Variation des prêts.....	(80)	(939)
Acquisitions de valeurs négociables (autre que trading)	(1,544)	(1,628)
Acquisitions de biens immobiliers et immobilisations corporelles	(297)	(364)
Acquisitions d'activités (net de la trésorerie acquise).....	(64)	(504)
Produits provenant des cessions de valeurs négociables (autre que trading)....	1,839	1,823
Produits provenant des cessions de biens immobiliers et immobilisations	343	54
Produits provenant des cessions d'activités (net de la trésorerie acquise).....	229	32
Cash net lié (utilisé dans) aux activités d'investissement	\$ 426	\$ (1,526)
Activités de financement		
Variation des dettes	(747)	3,969
Mouvements de la trésorerie et du capital social	--	(1,247)
Dividendes payés	--	(502)
Autre.....	(50)	(44)
Cash net provenant (utilisé dans) des activités de financement	\$ (797)	\$ 2,176
Cash net provenant des cessions d'activités	(116)	(94)
Effets de variation de taux de change sur caisse et valeurs réalisables.....	83	(77)
Variations nettes de caisse et valeurs réalisables	(384)	558
Caisse et valeurs réalisables (débit d'année).....	2,767	1,397
Caisse et valeurs réalisables (fin d'année)	\$ 2,383	\$ 1,955
Intérêt payés	\$ 276	\$ 364
Impôts payés.....	\$ 140	\$ 239

Notes annexes aux états financiers consolidés pour ABB Ltd (non audité)

(en millions de dollars US, sauf pour données par action)

Note 1 Développements des six derniers mois se terminant le 30 juin 2002:

- Assemblée générale annuelle

A l'assemblée générale annuelle de la Société qui s'est tenue le 12 mars 2002, les actionnaires de la Société ont approuvé la résolution de ne pas payer de dividendes en 2002. De plus, les actionnaires ont approuvé la résolution de ne pas effectuer une réduction de capital de 24 millions d'actions achetées au premier semestre, suite à l'évolution des conditions de marché.

- Programme de restructuration

En Juillet 2001, la Société a annoncé un programme de restructuration prévu sur une période de 18 mois. Ce programme de restructuration a été lancé pour simplifier les lignes de produits, réduire le nombre d'implantations des activités et réaliser d'autres réductions en réponse à la consolidation des principaux clients de certaines industries.

Au 30 juin 2002, la Société a enregistré une charge de 82 millions de dollars US relative aux réductions d'effectifs et une charge de 18 millions de dollars US relative aux échéances de lease et autres coûts relatifs au programme de restructuration. Ces coûts sont inclus dans le poste autre résultat (frais), net. S'appuyant sur une analyse, les estimations de la direction ont été révisées permettant une réduction de 11 millions de dollars US dans les montants accumulés pour les échéances de lease et autres coûts. Cette révision est reconnue comme un composant du poste autre résultat (frais), net. Des indemnités de 75 millions de dollars US ont été payées au cours du premier semestre 2002 à environ 2 300 salariés et 20 millions de dollars US ont été payés pour couvrir les coûts relatifs aux échéances de lease et aux autres coûts. Les réductions d'effectifs ont touché la production, le management et le personnel administratif. Au 30 juin 2002, les dettes cumulées comprenaient 86 millions de dollars US en indemnités et 38 millions de dollars US pour les échéances de lease et autre coûts.

Suite à la réorganisation de la Société, certains actifs ont été identifiés comme dépréciés ou ne seront plus utilisés dans les opérations continues. La Société a enregistré 17 millions de dollars US pour déprécier ces actifs à la valeur réalisable nette. Ces coûts sont comptabilisés dans le poste autre résultat (frais), net.

- Emprunts

Le solde du total des emprunts de la Société au 31 décembre 2001 s'élevaient à 9 790 millions de dollars US, dont 3 297 millions de dollars US sous la forme de papier commercial avec un taux d'intérêt moyen de 2,7%. En mars 2002, La Société a tiré 2 845 millions de dollars US, à un taux d'intérêt de 4,7%, d'un prêt de 3 milliards de dollars US établi en décembre 2001, en utilisant une partie pour réduire ses emprunts sous forme de papier commercial en cours d'un montant de 1 760 millions de dollars US au 31 mars, 2002. Au second trimestre 2002, principalement en raison des montants arrivant à échéance, les emprunts sous forme de papier commercial en cours ont été réduits pour atteindre 357 millions de dollars US au 30 juin 2002.

En mai 2002, la Société a émis une série d'obligations convertibles à échéance 2007 pour un montant total de 968 millions de dollars US. Les obligations portent des intérêts semestriels payés deux fois par an à un taux d'intérêt annuel fixe de 4,625% et sont convertibles en actions de la Société.

Egalement en mai 2002, La Société a émis une série d'obligations à échéance 2009 d'un montant total de 200 millions de livres sterling, soit environ 292 millions de dollars US, avec des intérêts payés deux fois par an à un taux annuel de 10%. De plus, La Société a aussi émis en mai 2002, des obligations à échéance 2008 d'un montant total de 500 millions d'euros, soit environ 466 millions de dollars US, qui portent des intérêts de 9,5% payés annuellement.

Suite aux changements de conditions de la ligne de crédit revolving de la Société, l'émission d'obligations convertibles, d'obligations en euros et d'obligations en livres sterling a réduit le montant disponible résultant des facilités de banque de 3 milliards de dollars US à 1 315 millions de dollars US au 30 juin 2002. Par conséquent, la Société a utilisé une partie de la valeur de ces obligations pour réduire l'endettement résultant des facilités de crédit à 1 315 millions de dollars US au 30 juin 2002.

- Résultats par action

Les actions potentielles communes provenant des obligations convertibles, ainsi que les bons de souscription d'action et les options restants liés au programme de primes du management de la Société, ont été exclus du

calcul des résultats dilués par action dans les périodes 2002 présentées, car leur intégration aurait été antidilutive. Dans les périodes 2001 présentées, seuls les bons de souscription d'action et les options considérés comme dilutifs ont été inclus dans le calcul des résultats dilués par action.

- Engagements et imprévus

Plaintes relatives à l'amiante

Une filiale de la Société maintient continuellement une réserve pour couvrir les frais de règlement estimés des plaintes amiantes et un actif représentant les remboursements d'assurances estimés. La réserve représente une estimation des coûts associés aux plaintes amiante, y compris les frais de défense, basée sur la tendance historique des plaintes, les informations disponibles de l'industrie et les taux d'incidence des nouvelles plaintes. Au 31 décembre 2001, la filiale avait réservé environ 940 millions de dollars US pour les plaintes relatives à l'amiante. La filiale a aussi enregistré des créances d'un montant approximatif de 150 millions de dollars US au 31 décembre 2001, pour des remboursements d'assurance probables. Les indemnités contre les créances d'assurances sont établies dès lors qu'il paraît probable que les remboursements d'assurances sont improbables. Environ 29 500 nouvelles plaintes ont été déposées au premier semestre 2002, contre 29 300 au deuxième semestre 2001. Environ 20 300 plaintes demandées ont été examinées au premier semestre 2002, dont plus de 40% sans aucune indemnisation. Le nombre total de demande en suspens étaient d'environ 102 700 à la fin juin 2002, contre 93 500 à la fin 2001. Le montant des indemnisations avant les remboursements des assurances s'élevait à environ 107 millions de dollars US, en hausse comparé à environ 69 millions de dollars US au premier semestre 2001.

Note 2 Principes comptables significatifs

Les informations financières consolidées résumées sont préparées selon les règles de l'US GAAP et sont présentées en dollar US sauf information contraire. Les données pour les commandes et le nombre de salaires sont indiquées dans le but de présenter des informations supplémentaires et ne sont pas obligatoires selon les règles de l'US GAAP.

La valeur faciale du capital social est dénommée en francs suisses (CHF). Les informations financières résumées au 30 juin 2002 doivent être lues au regard des états financiers du 31 décembre 2001 contenus dans le Rapport Annuel et de nos déclarations d'enregistrement pour la cotation américaine (Form 20-F).

Changement de principes comptables

En 2001, la Société a pris en compte l'adoption des normes comptables SFAS 133 *Accounting for Derivative Instruments and Hedging Activities* comme un changement de principe comptable. En se basant sur les positions des produits dérivés de la Société au 1^{er} janvier 2001, la Société a reconnu comme effet cumulé du changement de principes comptables une perte de 63 millions de dollars US, net d'impôts, dans le compte d'exploitation et une réduction de 41 millions de dollars US, net d'impôts, dans les autres résultats accumulés (perte).

En juin 2001, le comité FAS a publié deux nouvelles normes comptables FAS 141 (*Business Combinations*), et FAS 142 (*Goodwill and Other Intangible Assets*), qui modifient la comptabilité des regroupements d'activités, des survaleurs et actifs incorporels. Tous les regroupements d'activités effectués après le 30 juin 2001 doivent être comptabilisés à l'aide de la nouvelle méthode d'achat. Les survaleurs provenant des acquisitions finalisées après cette date ne seront pas amorties, mais seront refacturés aux activités quand des tests spécifiques indiquent la dépréciation des survaleurs. Certains actifs incorporels seront identifiés indépendamment des survaleurs, et seront amortis sur la durée de leur vie. Pendant 2002, toutes les survaleurs doivent être testées pour évaluer leur dépréciation au 1^{er} janvier 2002 et un ajustement de transition doit être alors reconnu. La Société a terminé ces tests au deuxième trimestre 2002 et a déterminé qu'il n'y avait pas de dépréciation de survaleurs au 1^{er} janvier 2002. Tous les amortissements des survaleurs cesseront à cette date. La Société a reconnu toutes les dépenses d'amortissement des survaleurs pour 90 millions de dollars

US et 44 millions de dollars US, respectivement pour le premier semestre et premier trimestre 2002. En conséquence, le résultat des opérations continues et le résultat net auraient été respectivement 419 millions de dollars US (\$0.36 par action) et 356 millions de dollars US (\$0.31 par action), dans les six mois se terminant le 30 juin 2001, et respectivement 172 millions de dollars US (\$0.15 par action) et 172 millions de dollars US (\$0.15 par action), dans les trois mois se terminant le 30 juin 2001, si la Société n'avait pas reconnu toutes les dépenses d'amortissement des survaleurs qui ne sont plus amorties selon la norme comptable SFAS 142.

En août 2001, le comité FAS a publié une nouvelle norme comptable FAS 144 (*Accounting for the Impairment or Disposal of Long-Lived Assets*). Cette norme comptable remplace la norme comptable FAS 121 (*Accounting for the Impairment of Long-Lived Assets and for Long-lived Assets to Be Disposed Of*) et maintient la plupart de ses exigences concernant la reconnaissance et la mesure de perte de dépréciation à long terme. De plus, cette Norme implique l'utilisation d'un seul modèle de comptabilité pour les actifs à long terme susceptibles d'être vendus et élargit la présentation des cessions d'activités à inclure dans les transactions de cessions. La Société a adopté cette nouvelle norme le 1^{er} janvier 2002. Au premier semestre 2001, aucune transaction de vente n'a été affectée par l'adoption de la norme SFAS 144, bien que la Société prévoit de présenter des cessions supplémentaires en tant que cessions d'activités dans le futur.

En avril 2002, le comité FAS a publié une nouvelle norme comptable FAS 145, *Rescission of FASB Statements No. 4, 44 and 64, Amendment of FASB Statement No. 13, and Technical Corrections*, qui annule toutes les conditions précédentes et présente les gains et pertes liés à la disparition de la dette comme des éléments extraordinaires. La Société a décidé d'adopter cette nouvelle norme à partir du 1^{er} avril 2002, et, par conséquent, les gains provenant de la disparition de la dette enregistrés avant cette date ne sont plus présentés comme des éléments extraordinaires quand ces périodes historiques sont présentées, mais ont été reclassés et inclus dans le résultat des opérations continues.

Note 3 Résumé des capitaux propres consolidés

L'actif au 1er janvier 2002		\$	2,014
Résultat d'ensemble:			
Résultat net	101		
Ajustements de conversion en monnaies étrangères.....	21		
Gain non-réalisé sur valeurs disponibles à la vente, net d'impôts	(35)		
Produits dérivés considérés comme couvertures (SFAS 133), net d'impôts	124		
Résultat d'ensemble total			211
Autres			(1)
L'actif au 30 juin 2002 (non audité).....		\$	<u>2,224</u>

Note 4 Données par division et géographiques

Durant 2001, la Société a réaligné ses activités mondiales autour de groupes clients, remplaçant ses anciens segments par quatre divisions clients finaux, deux divisions canaux partenaires extérieurs, et une division de services financiers. Les quatre divisions clients finaux – Utilités, Industries de Process, Industries Manufacturières et Biens de Consommation, et Pétrole, Gaz et Pétrochimie – permettent aux clients finaux d'avoir accès à toute la gamme de produits, services et solutions ABB. Les deux divisions canaux partenaires extérieurs – Produits Energie et Produits Automation – répondent aux besoins en produits au sein du Groupe ABB. Les divisions partenaires extérieurs servent aussi directement les canaux partenaires extérieurs, tels que les distributeurs, les grossistes, les intégrateurs de systèmes et les OEM (fabricants d'équipements d'origine). La division Services Financiers reste en grande partie inchangée et apporte des services et assistance de projet à ABB et clients externes.

En avril 2002, la Société a annoncé son intention de céder l'activité Systèmes de Construction, qui faisait partie de la division Industries Manufacturières et Biens de Consommation, conformément à la stratégie d'ABB de se concentrer sur les technologies d'énergie et d'automation pour les utilités et les clients industriels. De plus, la Société a fusionné ses divisions Industries de Process et Industries Manufacturières et Biens de Consommation pour former la nouvelle division Industries, qui comprend les domaines d'activités suivants: Industrie Automobile; Industries des télécommunications et des produits manufacturés, Marine et turbocompresseurs, Papier et impression, métaux et minéraux, Pétrole, produits chimiques et sciences de la vie. Les données par division qui sont présentées ci-dessous tiennent compte de ce changement et les données antérieures ont été reformulées en conséquence.

- La division Utilités a développé ses activités auprès des industries de l'électricité, du gaz et de l'eau –qu'il s'agisse de sociétés publiques ou privées, mondiales ou nationales, implantées dans des marchés libéraux ou réglementés – avec un portefeuille de produits, services et systèmes. Les principaux clients de la division sont les sociétés d'énergie, les propriétaires et opérateurs de systèmes de transmission d'énergie, les négociants en énergie et les sociétés de distribution nationales.
- La division Industries fournit des technologies d'automation et de puissance spécifiques dans les secteurs de l'automobile, du ciment, de la chimie, de la distribution, de l'électronique, de l'agroalimentaire, des sciences de la vie, de la marine, des métaux, de l'exploitation minière, du papier, du pétrole, de l'impression, des télécommunications et des turbocompresseurs.
- La division Pétrole, Gaz et Pétrochimie offre une gamme complète de produits, systèmes et services aux industries mondiales pétrolière, gazière et pétrochimique, allant du développement des technologies de l'exploration onshore et offshore jusqu'à la conception et la livraison clés en main de sites de production, raffineries et usines pétrochimiques.
- La division Produits Energie offre une gamme complète de technologies pour la transmission et la distribution d'énergie. Elle comprend les transformateurs, disjoncteurs, interrupteurs, condensateurs, câbles ainsi que d'autres produits et technologies pour les applications de haute et moyenne tension. Les produits sont utilisés dans des applications industrielles, commerciales et d'utilités. Ils sont vendus par le biais des divisions clients finaux et les canaux partenaires extérieurs, par exemple les distributeurs, les contracteurs, les OEM (fabricants d'équipement d'origine et les intégrateurs de systèmes).
- La division Produits Automation fournit des produits, systèmes, logiciels et services pour l'automation et l'optimisation des processus commerciaux et industriels. Les technologies clés comprennent le contrôle des mesures, l'instrumentation, l'analyse des processus, les variateurs de vitesse et les moteurs, l'Electronique de puissance, les robots, et les produits basse tension. Ces technologies sont commercialisées par

l'intermédiaire des divisions clients finaux ainsi que des canaux tiers tels que les grossistes, les distributeurs, les fabricants d'équipement d'origine et les intégrateurs de systèmes. Cette division emploie environ 40 000 personnes.

- La division Services Financiers apporte aux activités de la Société et à ses clients des solutions financières par l'intermédiaire de services de financements structurés, de leasing, de développement de projets et d'acquisitions, de conseils financiers, d'assurance et de trésorerie.

En avril 2002, la Société a annoncé son intention de se désengager de l'activité Financement Structuré, prévu au troisième trimestre 2002.

La Société évalue la performance de ses divisions en fonction du résultat avant frais financiers et impôts (EBIT), qui ne comprend pas les produits financiers et dividendes reçus, les frais financiers, les provisions pour impôts, intérêt minoritaire et, le résultat des cessions d'activités, net d'impôts. En accord avec la norme comptable FAS 131, (*Disclosures about Segments of an Enterprise and Related Information*), la Société présente les résultats des divisions, les dépréciation et amortissements, l'EBIT, les actifs opérationnels nets et les investissements, qui ont tous été actualisés pour refléter les changements de structure interne de la Société, y compris les effets des transactions accrues inter-division. Par conséquent, les résultats des divisions et l'EBIT sont présentés comme si certaines ventes de tiers par des filiales dans les divisions produits avaient été redirigés sur d'autres divisions comme elles l'auraient été sous la nouvelle structure centrée sur les clients. La direction a présenté les informations financières historiques des divisions de cette manière afin de permettre une analyse des tendances des résultats et des marges des divisions en accord avec la nouvelle structure interne de la Société et des flux de transactions.

Données par division

	Commandes reçues		Chiffre d'affaires	
	Janvier – Juin		Janvier – Juin	
	2002	2001	2002	2001
Utilités.....	\$ 2,729	\$ 3,062	\$ 2,330	\$ 2,551
Industries.....	2,403	2,771	2,044	2,438
Pétrole, Gaz et Pétrochimie	2,120	1,990	1,976	1,548
Produits Energie	2,284	2,134	2,148	1,814
Produits Automation	2,771	2,687	2,640	2,572
Services Financiers	764	1,019	764	1,019
Corporate/ Autre ⁽¹⁾	(1,204)	(1,015)	(972)	(843)
Total.....	\$ 11,867	\$ 12,648	\$ 10,930	\$ 11,099

	EBIT (résultat d'exploitation)		Dépréciation et amortissements	
	Janvier – Juin		Janvier – Juin	
	2002	2001	2002	2001
Utilités.....	\$ 66	\$ 86	\$ 25	\$ 36
Industries.....	85	100	24	46
Pétrole, Gaz et Pétrochimie	76	88	19	37
Produits Energie	157	132	57	58
Produits Automation	198	219	83	115
Services Financiers	153	203	8	12
Corporate/ Autre ⁽¹⁾	(367)	(202)	75	80
Total.....	\$ 368	\$ 626	\$ 291	\$ 384

	Nombre de salariés	
	30 juin 2002	31 décembre 2001
Utilités.....	15,941	15,745
Industries.....	22,584	23,392
Pétrole, Gaz et Pétrochimie	13,604	13,471
Produits Energie	27,508	27,555
Produits Automation	38,815	39,834
Services Financiers	1,227	1,220
Corporate/ Autre	30,245	35,648
Total.....	149,924	156,865

⁽¹⁾ Les chiffres inclus dans la division Corporate / Autre représentent essentiellement des ajustements pour éliminer les transactions inter-division.

Données géographiques

	Commandes reçues ¹⁾		Chiffre d'affaires ¹⁾	
	Janvier – Juin		Janvier – Juin	
	2002	2001	2002	2001
Europe.....	\$ 5,959	\$ 6,595	\$ 5,705	\$ 6,068
Continent Américain.....	3,621	3,223	2,511	2,879
Asie.....	1,258	1,293	1,360	1,192
Afrique et Moyen-Orient.....	1,029	1,537	1,354	960
Total.....	\$ 11,867	\$ 12,648	\$ 10,930	\$ 11,099

¹⁾ Les commandes reçues et le chiffre d'affaires ont été affectés aux régions en fonction de la localisation du client.

Note 5 Les bilans résumés de ABB Ltd Consolidé, du Groupe ABB et des Services Financiers (non audité)

Dans les données du bilan apparaissant sur cette page, "ABB Ltd Consolidé" signifie les comptes de ABB Ltd et de toutes ses filiales présentées sous une forme résumée selon les règles de l'US GAAP, avec tous les soldes intersociété significatifs éliminés dans la consolidation. Les données du bilan pour "Services Financiers" et "Groupe ABB" sont rapportées sur la même base utilisée par la direction pour évaluer la performance des divisions et inclut les ajustements suivants:

- "Services Financiers" représente les comptes de toutes les filiales appartenant à la division Services Financiers de la Société, les soldes nets intersociété et certaines contributions de fonds propres provenant d'autres filiales ABB étant présentés sur une ligne.

- "Groupe ABB" représente les comptes de ABB Ltd et de toutes ses filiales autres que celles appartenant à la divisions Services Financiers de la Société, les soldes nets intersociété et les investissements de la Société dans sa divisions Services Financiers étant présentés sur une ligne. Pour les besoins de cette présentation, les investissements d'ABB dans sa division Services Financiers sont comptabilisés selon les méthodes de comptabilité des capitaux.

	ABB Ltd Consolidé		Groupe ABB ¹⁾		Services Financiers	
	30 juin 2002	31 décembre, 2001	30 juin 2002	31 décembre, 2001	30 juin 2002	31 décembre, 2001
Caisse et valeurs réalisables et valeurs négociables.....	\$ 4,608	\$ 5,713	\$ 1,444	\$ 1,667	\$ 3,164	\$ 4,046
Créances, net.....	9,322	8,368	6,428	5,810	2,894	2,558
Stocks et en-cours, net.....	3,509	3,075	3,508	3,074	1	1
Charges payées d'avance.....	2,528	2,358	1,275	1,169	1,253	1,189
Total des actifs circulants.....	19,967	19,514	12,655	11,720	7,312	7,794
Prêts.....	4,629	4,263	280	452	4,349	3,811
Biens immobiliers et immobilisations corporelles, net....	3,097	3,003	3,001	2,938	96	65
Biens incorporels.....	2,811	2,657	2,733	2,586	78	71
Autres actifs incorporels, net.....	657	642	647	631	10	11
Investissements et autres.....	2,410	2,265	1,680	1,601	730	664
Soldes nets intersociété.....	-	-	473	-	1,187	2,106
Total des actifs.....	\$ 33,571	\$ 32,344	\$ 21,469	\$ 19,928	\$ 13,762	\$ 14,522
Fourisseurs.....	\$ 4,396	\$ 3,991	\$ 4,323	\$ 3,956	\$ 73	\$ 35
Autres fournisseurs.....	2,770	2,710	1,650	1,641	1,120	1,069
Emprunts à court terme ²⁾	3,982	4,747	1,909	240	2,073	4,507
Dettes cumulées et autres.....	7,835	7,587	4,335	4,285	3,500	3,302
Total dettes à court terme.....	18,983	19,035	12,217	10,122	6,766	8,913
Prêts à long terme.....	5,861	5,043	1,923	2,020	3,938	3,023
Dettes sociales.....	1,893	1,688	1,885	1,681	8	7
Impôts différés.....	1,431	1,360	553	575	878	785
Autres charges.....	2,961	2,989	2,449	2,529	512	460
Soldes nets intersociété.....	-	-	-	773	-	-
Total dettes.....	31,129	30,115	19,027	17,700	12,102	13,188
Intérêt minoritaire.....	218	215	218	214	-	1
Total capitaux propres.....	2,224	2,014	2,224	2,014	1,660	1,333
Total passifs.....	\$ 33,571	\$ 32,344	\$ 21,469	\$ 19,928	\$ 13,762	\$ 14,522

¹⁾ Les Holdings et Opérations Industrielles avec la comptabilisation des capitaux de participation dans la division Services Financiers

²⁾ Inclut les échéances actuelles des emprunts à long terme

Certains montants sont reclassés pour être conformes à la présentation de l'année en cours par la Société.